

NOTA VERBAL

La Embajada de Italia saluda muy atentamente a la Honorable Secretaría de Relaciones Exteriores – Dirección General de Asuntos Jurídicos – y tiene el honor de hacer referencia a su Nota número ASJ-22222 del 2 de julio de 2012, con la cual solicitó información al Gobierno italiano en relación a la existencia de restricciones o limitaciones para otorgar información y documentación a quienes así lo soliciten, en México, con respecto a la información y la documentación que esta Embajada le remite en ocasión de eventuales solicitudes de extradición.

Sobre el particular, esta Misión Diplomática le informa que, en base a la Ley n. 241/1990, el **derecho de acceso a la información** de cualquier procedimiento judicial, incluyendo las solicitudes de extradición, se concede sólo a quienes tienen un interés legítimo, directamente o a través de sus Representantes legales, independientemente del lugar en el que se encuentren (incluyendo México). Así pues, terceras personas no podrían ejercer el derecho de acceso a tal información.

Ahora bien, de conformidad con el inciso c) del Artículo 24 de la Ley arriba mencionada, dicho derecho también se excluye, aún para quienes tienen un interés legítimo, *“cuando los documentos se refieren a las estructuras, los medios, las dotaciones, el personal y las acciones estrictamente necesarias para la tutela del orden público, la prevención y la represión de la criminalidad, con particular referencia a las técnicas de investigación, a la identidad de las fuentes informantes y a la seguridad de los bienes y de las persona involucradas, a la actividad de la policía judicial y a la conducción de las investigaciones”*.

La Embajada de Italia, al comunicar lo anterior, hace propicia la ocasión para reiterar a la Honorable Secretaría de Relaciones Exteriores – Dirección General de Asuntos Jurídicos – las expresiones de su más alta estima y consideración distinguida.

Ciudad de México, a 22 de julio de 2012



*Ambasciata d'Italia
Città del Messico*

Ciudad de México, 12 de enero de 2021.

Poder Judicial del Estado de Colima
P R E S E N T E

Carpeta administrativa número: 3676/2021

Distinguido Señor Juez:

Al presentarme como Jefe de la Cancillería Consular de la Embajada de Italia en México, me permito distraer su atención para hacer referencia al caso del ciudadano italiano **Mario ROSSI**, nacido en Roma (Italia) el 03.03.1966.

La Honorable Fiscalía Especializada en Operaciones Estratégicas (Unidad de Investigación especializada en Narcomenudeo número uno) turnó a esta Misión Diplomática, en fecha 6 de enero del año en curso, el Oficio número 3/2021 expedido por el Agente de Ministerio Público Investigador Lic. Manuel de Jesús López, a través del cual notificó la detención del señor Rossi por delito contra la salud, en su modalidad de narcomenudeo.

En virtud de que los familiares del señor Rossi contactaron a esta Embajada para conocer de manera oficial el paradero del detenido, para que el señor Rossi pueda ejercer su derecho a comunicarse con su defensor y/o con su familia, para que reciba ropa limpia, así como para conocer las condiciones físicas y psicológicas en las que se encuentra, mucho le agradeceré tenga Usted a bien hacerme llegar cualquier información relativa tanto a la detención como al estatus actual del procedimiento que se sigue en contra del ciudadano italiano.

Al agradecer la atención que tendrá a bien brindar a la presente y quedar en espera de sus urgentes noticias, hago propicia la ocasión para renovar a Usted, Señor Juez, las seguridades de mi más alta estima.

EL JEFE DE LA OFICINA CONSULAR

Primer Secretario Luigi Bianchi



Ambasciata d'Italia
Città del Messico

prot. 345

Ciudad de México, a 20 de abril del 2020

Distinguido Delegado Lic. Hernandez,

me permito atraer su atención en relación a la urgente necesidad de regresar a Italia una estudiante, **A. A.** (Milano, 10/11/2003), menor de edad y residente en Italia, que hoy en día se encuentra en México debido a un programa de intercambio estudiantil organizado por la Asociación Rotary Youth Exchange.

En seguimiento al cierre de las actividades escolares y a la declaración de Pandemia causada por el COVID-19, la Asociación y la familia de la estudiante decidieron anticipar la repatriación de la menor.

La estudiante podría viajar a Italia con un vuelo, operado por la compañía KLM, precisamente el número KL555, cuya salida está prevista para el **miércoles 22 de abril, a las 21:05 horas**, del aeropuerto de **Ciudad de México**.

El Instituto Nacional de Migración nos señaló que para que los menores puedan salir de México es necesario que presenten la siguiente documentación en original, expedida por correo ordinario:

● ***Formato SAM legalizado***

Lamentablemente los padres de la menor no están en condiciones de obtener dicha documentación legalizada debido al aislamiento doméstico y al cierre total de las dependencias gubernamentales a causa de la emergencia sanitaria en curso.

En esta desafortunada circunstancia y con la única finalidad de garantizar la reunión de la menor estudiante con su familia en Italia, rogamos que el INM a su digno cargo facilite la salida de la menor de territorio mexicano y para ello tenga a bien evaluar la posibilidad de aceptar, en vía excepcional, por motivos humanitarios, que la documentación sea presentada en copia y no en original.

Por lo que respecta al resto de los requisitos, los mismos serían presentados acorde a las disposiciones solicitadas.

Esta Embajada, al quedar en espera de sus siempre amables y urgentes noticias, hace propicia la ocasión para renovar a Usted, Señor Delegado, las seguridades de su más alta estima y consideración distinguida.

El Jefe de la Cancillería Consular

ELEZIONI POLITICHE E REFERENDUM

I cittadini italiani residenti all'estero hanno diritto di voto per l'elezione della Camera dei Deputati e del Senato della Repubblica, nonché per i referendum popolari abrogativi e confermativi.

In occasione delle elezioni politiche, essi votano nella Circoscrizione Estero per eleggere 12 Deputati e 6 Senatori.

La Circoscrizione Estero è suddivisa in 4 ripartizioni geografiche: a) Europa; b) America Meridionale; c) America Settentrionale e Centrale; d) Africa, Asia, Oceania e Antartide.

Gli elettori votano per le liste presentate nelle ripartizioni geografiche di rispettiva residenza. In ciascuna ripartizione vengono eletti un Deputato ed un Senatore, mentre i rimanenti seggi sono distribuiti fra le ripartizioni in proporzione al numero dei residenti.

Hanno diritto di voto tutti i cittadini italiani residenti all'estero che abbiano compiuto i 18 (per l'elezione della Camera) ed i 25 (per il Senato) anni d'età, e che siano iscritti nelle liste elettorali che verranno predisposte sulla base di un elenco aggiornato dei residenti all'estero, frutto dell'unificazione dell'AIRE dei Comuni e degli schedari consolari.

Per favorire l'aggiornamento dei dati, la Legge 459 dispone l'obbligo, per gli elettori, di comunicare all'Ufficio consolare i propri dati aggiornati.

I candidati inseriti nelle liste elettorali presentate in ciascuna ripartizione geografica devono essere residenti ed elettori di tale ripartizione.

Il voto dei cittadini italiani residenti all'estero viene espresso per corrispondenza. Entro 18 giorni prima della data delle elezioni, l'Ufficio consolare invia a tutti gli elettori un plico contenente il certificato elettorale; la scheda o le schede elettorali con una busta piccola in cui inserirle, nonché una busta grande preaffrancata recante l'indirizzo dell'Ufficio consolare stesso; le liste dei candidati; un foglio esplicativo sulle modalità del voto; il testo della Legge 459/2001. L'elettore deve spedire le schede votate all'Ufficio consolare entro 10 giorni prima della data delle elezioni. L'Ufficio consolare provvede al rapido invio delle schede in Italia, in modo che lo spoglio possa essere effettuato congiuntamente a quello delle schede votate in territorio nazionale.

Assistenza economica

a) Sussidi

La Rappresentanza diplomatico-consolare può concedere il sussidio al connazionale stabilmente residente nella circoscrizione consolare, che ne faccia richiesta (Allegato n. 1), una volta accertatone lo stato di indigenza. Il sussidio non va concesso allo stesso connazionale con frequenza periodica, in quanto deve avere carattere di eccezionalità. Occorre dunque motivare adeguatamente eventuali deroghe, o ricorrere a forme alternative di assistenza (pagamento di medicinali, ricovero presso locali strutture geriatriche, interessamento di Associazioni o Enti operanti sul territorio, inclusi quelli beneficiari di contributi ministeriali).

Qualora si tratti di sussidio a favore di un detenuto, l'intervento va inserito sul portale MIRTA (Monitoraggio In Rete Tutela e Assistenza consolari).

b) Pacchi dono

La fornitura di pacchi dono a favore di connazionali residenti nella circoscrizione, ad esempio in occasione delle Festività natalizie, deve considerarsi attività del tutto residuale rispetto alle altre forme di assistenza diretta e trovare capienza, in ogni caso, nel bilancio di Sede.

c) Prestiti con promessa di restituzione

L'erogazione di un prestito è stabilita da ciascuna Sede in virtù del principio dell'autonomia gestionale e finanziaria.

Prima di erogare un prestito, la Rappresentanza diplomatico-consolare deve richiedere - tramite le competenti Autorità italiane (Questure o Comandi dei Carabinieri) - l'intervento finanziario dei familiari eventualmente tenuti per legge a prestare assistenza.

Se le circostanze lo giustificano, in virtù dell'art. 74 del Decreto Legislativo n. 71/2011 ("Poteri in circostanze eccezionali"), nel quadro della propria autonomia gestionale e finanziaria la Rappresentanza diplomatico-consolare può concedere prestiti in denaro anche senza procedere all'accertamento con le competenti autorità italiane.

Prima di procedere alla concessione di un prestito, i dati del connazionale richiedente vanno inseriti nel programma MIRTA anche per procedere ad un preventivo controllo. Successivamente all'inserimento dei dati anagrafici e di quelli contabili, MIRTA genera automaticamente il verbale di promessa di restituzione (cfr. Allegato n. 2), che va firmato dal connazionale e dal Capo Missione o da un suo delegato, prima di concedere il prestito.

Avvertenze

Si raccomanda di:

- registrare i dati del proprio viaggio su **DOVESIAMONELMONDO**;
- evitare le zone interessate dalle manifestazioni ed ogni tipo di assembramento;
- non recarsi in zone isolate o percorrere sentieri poco battuti mantenendosi nei luoghi più frequentati (spiagge sorvegliate degli hotel, principali ristoranti, bar, discoteche). Si suggerisce al riguardo di informarsi presso le strutture locali;
- evitare di circolare a piedi nelle ore notturne e in zone appartate o poco affollate e di non indossare gioielli e beni di lusso anche nelle zone più eleganti della Capitale;
- prestare particolare attenzione e di adottare opportune cautele nel conservare i propri documenti e mezzi di pagamento;
- mantenere la calma in caso di rapina e di non tentare di fuggire o opporre resistenza per ridurre il rischio di reazioni violente, spesso con esiti gravi, da parte degli aggressori; si sono verificati casi di tentativi di estorsione anche ai danni di stranieri, contattati nella camera d'albergo o sul cellulare, con ripetute chiamate dal contenuto minaccioso e richieste di denaro. Con lo stesso metodo possono essere organizzati anche "sequestri virtuali" in cui la vittima viene indotta a recarsi in un determinato luogo indicato da criminali che formulano richieste di "riscatto" con minacce di morte; in altri casi viene fatto credere che un familiare sia stato sequestrato. In simili circostanze si raccomanda di mantenere la calma, di non assecondare le richieste, di avvisare immediatamente la polizia e l'Ambasciata e, possibilmente, di cambiare alloggio;
- esercitare massima cautela nell'uso dei trasporti pubblici;
- utilizzare esclusivamente taxi su prenotazione dell'albergo o del ristorante. Anche se in diminuzione, rimangono frequenti i sequestri a bordo di taxi non riconosciuti. Se si è per strada, utilizzare esclusivamente taxi "de sitio" (che possono anche essere prenotati in anticipo per telefono). Una volta all'interno del taxi, si raccomanda di non rivelare in nessun caso informazioni o dettagli personali, anche nel corso di eventuali conversazioni telefoniche, e di non accettare bevande o alimenti.